

31.249/II/PN

Ter zitting van 6 september 2001, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen de stad Brussel, omwille van het feit dat de documenten betreffende het agendapunt nr. 139 van de gemeenteraad van 10 september 1999 (zaak J.6.847/VB) enkel in het Frans beschikbaar waren.

De VCT stelt vast dat het betreffende agendapunt een mededeling inhoudt aan de gemeenteraad van een machtiging die aan het College van Burgemeester en Schepenen wordt gegeven om een gerechtelijke procedure in te leiden wegens de publicatie van een artikel in een tijdschrift.

In uw antwoord op de vraag van de VCT om inlichtingen, antwoordt u op 18 juni 2001:

“De procedure werd in het Frans aangespannen aangezien het betrokken artikel door de tegenpartij in diezelfde taal werd gepubliceerd.

Dienvolgens werden de machtiging om in rechte op te treden en de dagvaarding eveneens in deze taal opgesteld. Bovendien werden door de tegenpartij besluiten neergelegd ten einde een wijziging van de taalrol te bekomen.

De procedure is nog steeds hangende.”

*

* *

De VCT is van oordeel dat zij zich niet kan uitspreken over de taal waarin de bedoelde procedure wordt ingeleid.

Anderzijds gaat het hier om een mededeling die de leden van de gemeenteraad ter kennis moet worden gebracht overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998.

De VCT is van oordeel dat alle agendapunten van de gemeenteraad alle gemeenteraadsleden aanbelangen, ongeacht hun taalaanhorigheid en deze dienen dan ook in het Nederlands en in het Frans te zijn gesteld om de raadsleden toe te laten met kennis van zaken te kunnen

oordelen (cfr. ook de adviezen 22.140 van 13 december 1990 en 28.279 van 11 september 1997).

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht is derhalve van oordeel dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.